



BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAIS D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE

en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne

BIFAO 52 (1953), p. 145-155

Paul Barguet

La structure du temple Ipet-Sout d'Amon à Karnak, du Moyen Empire à Aménophis II [avec 1 planche].

Conditions d'utilisation

L'utilisation du contenu de ce site est limitée à un usage personnel et non commercial. Toute autre utilisation du site et de son contenu est soumise à une autorisation préalable de l'éditeur (contact AT ifao.egnet.net). Le copyright est conservé par l'éditeur (Ifao).

Conditions of Use

You may use content in this website only for your personal, noncommercial use. Any further use of this website and its content is forbidden, unless you have obtained prior permission from the publisher (contact AT ifao.egnet.net). The copyright is retained by the publisher (Ifao).

Dernières publications

9782724711288	<i>Karnak-Nord XI</i>	Colin Hope
9782724711622	<i>BIFAO 126</i>	
9782724711059	<i>Les Inscriptions de visiteurs dans les Tombes thébaines</i>	Chloé Ragazzoli
9782724711455	<i>Les émotions dans l'Égypte Ancienne</i>	Rania Y. Merzeban (éd.), Marie-Lys Arnette (éd.), Dimitri Laboury, Cédric Larcher
9782724711639	<i>AnIsl 60</i>	
9782724711448	<i>Athribis XI</i>	Marcus Müller (éd.)
9782724711615	<i>Le temple de Dendara X. Les chapelles osiriennes</i>	Sylvie Cauville, Oussama Bassiouni, Matjaž Kačičnik, Bernard Lenthéric
9782724711707	????? ?????????? ?????????? ???? ?? ?????????	Omar Jamal Mohamed Ali, Ali al-Sayyid Abdelatif
??? ???? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????		

LA STRUCTURE DU TEMPLE IPET-SOUT D'AMON À KARNAK DU MOYEN EMPIRE À AMÉNOPHIS II


PAR
PAUL BARGUET

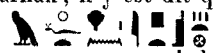
Nous présentons ici, de façon succincte, le résultat de nos recherches sur le plan et le fonctionnement des salles du temple d'Amon à Karnak, ou plus exactement de la partie de ce temple connue sous le nom de Ipet-sout, comprise entre le IV^e pylône et le fond du temple⁽¹⁾.

Deux parties s'y laissent nettement discerner :

- du IV^e pylône au sanctuaire de la barque ;
- l'ensemble appelé « Cour du Moyen Empire », et les salles orientales de Thoutmôsis III.

I. DU IV^e PYLÔNE AU SANCTUAIRE DE LA BARQUE⁽²⁾


a. Il est de règle de considérer le IV^e pylône comme l'œuvre de Thoutmôsis I^{er}. On sait, en effet, d'après une inscription de la tombe d'Ineni, directeur des travaux de ce roi à Karnak, que Thoutmôsis I^{er} fit construire une salle,  « salle à piliers munie de colonnes papyri-formes », qu'il enferma entre deux pylônes (les IV^e et V^e pylônes actuels) élevés « sur ses deux faces »⁽³⁾.

⁽¹⁾ La localisation exacte d'Ipet-sout est donnée par un texte de l'architrave sud (face nord) de la grande colonnade de la Salle Hypostyle de Karnak ; il y est dit que la salle a été construite  « en avant d'Ipet-sout ». Ipet-sout commençait donc, en fait,


avec le IV^e pylône, véritable entrée du temple.

⁽²⁾ Pour les diverses transformations qu'ont subies les salles dans cette partie du temple, cf. BORCHARDT, *Zur Baugeschichte des Amon-tempels von Karnak*, in *Unters.*, V, 1, p. 8-35.

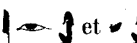

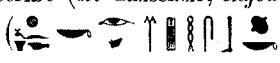
⁽³⁾ *Unk.*, IV, 55.

costume de fête-sed. Enfin, un dernier élément, essentiel, d'information, nous est fourni par un reste de décoration gravé sur la face intérieure du montant Nord de l'actuelle double-porte du IV^e pylône, refaite par Thoutmôsis IV : derrière une déesse assise s'avance un personnage portant une tablette et devant lequel figure la légende  « la vue et l'ouïe »; c'est là le registre inférieur de ce type de porte où sont représentées, sur chaque montant, et étagées en plusieurs registres derrière les hautes poussettes bourgeonnantes des millions d'années, des divinités assises : à la base sont figurés, de part et d'autre, le dieu Thot et la déesse Séchat, suivis chacun d'un personnage (parfois appelé « le ka vivant du roi ») portant la tablette ⁽¹⁾.

On peut donc conclure que, dans la salle du IV^e pylône, hypostyle à deux rangées de colonnes papyrifères supportant un plafond, le roi recevait les deux couronnes. On verra, par la suite, comment cette interprétation se trouvera confirmée.

b. Derrière le V^e pylône s'ouvrait une vaste cour à ciel ouvert, au mur ouest de laquelle furent adossés des colosses « osiriaques », et que Thoutmôsis I^{er} borda d'une colonnade formant un péristyle intérieur entourant le sanctuaire de barque. Thoutmôsis III y érigea un pylône intérieur  (le VI^e pylône) devant le sanctuaire de la barque ⁽²⁾, et en avant duquel il forma ensuite une sorte d'antichambre en englobant une partie des constructions de Thoutmôsis I^{er}.

Or, c'est la face Ouest de l'entrée de cette antichambre qui nous apporte un renseignement précieux entre tous. Sur les deux immenses montants de granit rose ⁽³⁾ qui encadrent sa porte, Thoutmôsis III représenta la scène de la montée royale. Cette figuration semble avoir échappé jusqu'ici à

⁽¹⁾ Cf. en particulier L. D., III, 167, au Ramesseum; de même au temple de Ramsès III à Médinet-Habou. Généralement,  et  sont répartis sur chaque montant de la porte; tous deux sont en rapport avec la palette de scribe (cf. CHASSINAT, *Edfou* VII, 127, l. 3 : ).

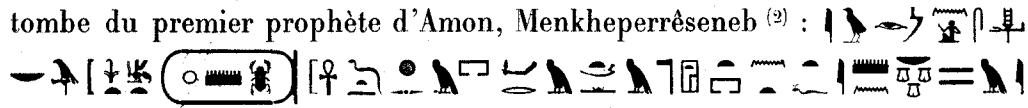
⁽²⁾ Cf. le Texte de la Jeunesse de Thoutmôsis III, dans *Urk.*, IV, 167.

⁽³⁾ Sur leur face Est (intérieur de l'antichambre), ces montants portent une large rainure centrale encadrée de deux colonnes de texte, où devaient prendre place des hampes d'enseignes. Etant donné que nous nous trouvons dans la partie du temple d'où part la montée royale, ces enseignes ne pouvaient être que celles d'Oupouaout, qui précèdent normalement le roi dans sa montée.

Les angles Nord-Ouest du montant Nord, et Sud-Ouest du montant Sud, sont munis

l'attention des chercheurs, sans doute parce qu'elle se présente sous la forme de deux demi-scènes séparées par l'allée centrale du temple : sur le montant Nord, le roi, coiffé de la couronne rouge, est emmené vers Amon par Atoum d'Héliopolis; au montant Sud, le roi, coiffé de la couronne blanche, est emmené vers Amon par Montou de Thèbes.

Les deux demi-scènes se dirigent vers le Sud, au lieu d'être normalement centrées sur l'axe général du temple; ceci nous indique que la montée du roi vers Amon se fait dans cette direction. Effectivement, nous trouvons, au Sud de la salle du V^e pylône, un immense socle de grès, haut de 0 m. 85 environ, arrondi sur son bord Nord, où l'on accédait par un escalier; l'acrocche d'un naos, ouvert au Nord, est nettement visible à la surface du socle, ainsi que l'empreinte des piliers carrés qui l'entouraient; sur les bords du socle s'élevaient, à l'Ouest et à l'Est, des murs auxquels s'adossaient, semble-t-il, des colosses « osiriaques »⁽¹⁾ (fig. 1).

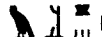
C'est là que trônait Amon, vers qui se dirigeait le roi dans sa montée; c'est là que le roi, embrassé par Amon, recevait du dieu l'intronisation. Et sans doute est-ce cette construction qui se trouve mentionnée, dans la tombe du premier prophète d'Amon, Menkheperréseneb⁽²⁾ : ... « j'ai supervisé ce qu'a fait ériger mon maître, le roi de Haute et Basse Egypte, Menkheperré; [vivant à jamais, un naos sacré, comme quelque chose de nouveau, dans le temple de son père Amon, maître des Trônes du Double Pays, dans Ipet-sout], (et nommé) Menkheperré-qui-coiffe-les-couronnes-d'Amon⁽³⁾, (fait) de granit solide d'un seul bloc sur chacun de ses côtés ».

d'un tore qui s'appuie, à sa partie inférieure, sur le ressaut de base des montants. Ceci permet de supposer que nous avons là une ancienne entrée de sanctuaire de barque; ce dernier aurait été coupé ensuite, les montants de son entrée étant seuls conservés; ils furent transformés par Thoutmôsis III, qui les entailla d'une rainure sur leur face Est.

⁽¹⁾ La partie centrale de ce vaste socle est

détruite, entaillée jusqu'au niveau des fondations.

⁽²⁾ DAVIES, *The Tomb of Menkheperrasonb...*, pl. X; la restitution du texte, dans la lacune, est fournie par SETHE, *Urk.*, IV, 932.

⁽³⁾ Rappelons que l'obélisque « unique » de Thoutmôsis III, érigé à l'occasion du renouvellement de la fête-*sed* du roi, mentionne Amon  (Urk., IV, 585).


situées au Nord du sanctuaire de la barque, sont expressément des portes « par où entrent les produits de prix »⁽¹⁾.

Les deux scènes principales que nous venons de mettre en lumière : montée royale et intronisation, constituent les deux dernières scènes d'un ensemble toujours représenté dans les temples, parfois de façon complexe, mais admirablement résumé, à Karnak, sur la moitié Ouest du mur extérieur Sud du sanctuaire de barque de Philippe Arrhidée, au registre supérieur. L'ordre des scènes s'établit ainsi : purification du roi, imposition des couronnes, montée royale, intronisation⁽²⁾ (voir figure ci-contre).

On peut en déduire qu'à Karnak, jusqu'à Aménophis II, la purification du roi avait lieu devant l'entrée du temple, c'est-à-dire devant le IV^e pylône (alors 1^{er} pylône)⁽³⁾; et que l'imposition des couronnes se passait dans la salle construite entre les IV^e et V^e pylônes, salle fermée (la scène est représentée sous un dais à khakerou)⁽⁴⁾. L'explication des salles du temple d'Amon qui précèdent le sanctuaire de la barque s'avère donc extrêmement claire.


sud de la reine, et gravée au nom de Thoutmôsis III, devait recevoir les offrandes alimentaires destinées au dieu.

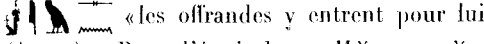
⁽¹⁾ Texte de la Jeunesse de Thoutmôsis III ;

le nom des portes est 




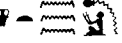
et  (Urk., IV, 167) ;


la première et la dernière sont encore en place ; selon Sethe, la seconde serait placée symétriquement à la première par rapport à l'axe du temple. Le texte énonce que 

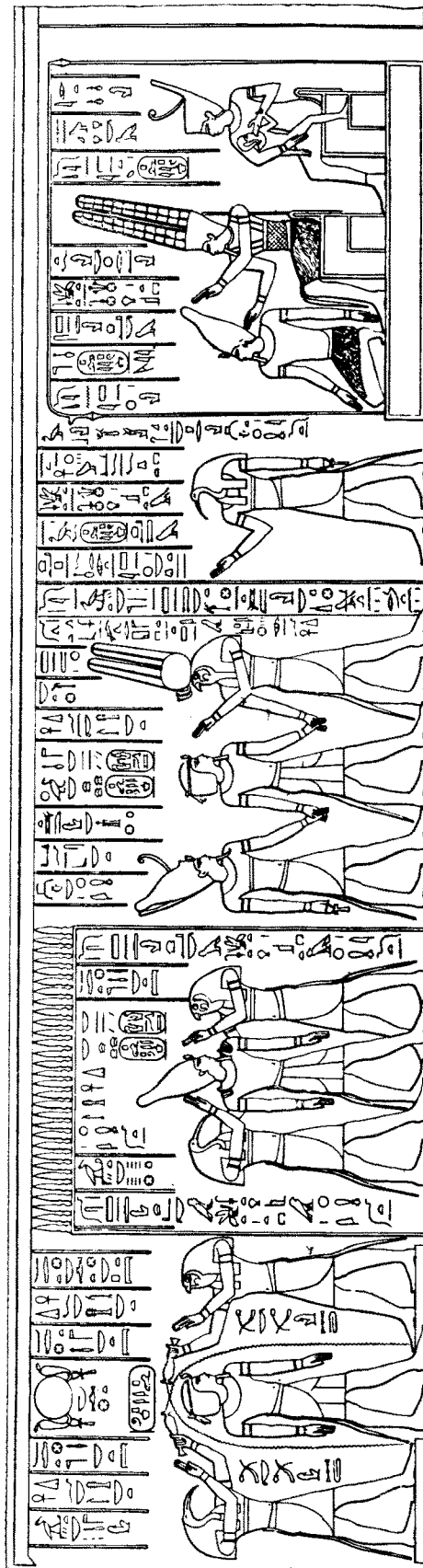
 « les offrandes y entrent pour lui (Amon) ». Pour l'équivalence $M_3't = m_3'm$ « objets de prix », cf. le texte du Rituel archaïque de fondation, à Médinet-Habou (col. 6) et Louxor (col. 7) dans P. BARGUET, *Rev. d'Ég.*, 9, p. 4-5. Maât est, du reste, l'offrande de prix par excellence.

⁽²⁾ L. D., IV, 2, c¹-c². Cf. les murs d'entrecolonnement de la colonnade éthiopienne,

à Karnak-Est, et ceux trouvés à Karnak-Nord. Cf. aussi MORET, *Du caractère religieux de la royauté pharaonique*, p. 212-233. Pour la purification (« baptême »), cf. ALAN H. GARDINER, *JEA.*, 36 (1950), p. 3-12.

⁽³⁾ Alors que la purification du prêtre, avant son entrée au temple, se fait au « lac sacré » , la purification du roi doit se faire devant la porte du temple, avec l'eau du lac sacré. Il ne faut pas confondre ce dernier avec le « puits pur » , d'où l'on tire l'eau pour la purification du service divin journalier, et auquel on accède par un escalier creusé dans le chemin de ronde du temple ; il en est ainsi à Edfou (cf. M. ALLIOT, *Le Culte d'Horus à Edfou au temps des Ptolémées* [1949], 5-12) ; cet escalier de descente existe aussi à Karnak, dans le couloir nord de ronde.

⁽⁴⁾ C'est peut-être la salle mentionnée sous le nom de , où il est dit que le roi « prend les couronnes » (Urk., IV, 573).



II. LA « COUR DU MOYEN EMPIRE » ET LES SALLES ORIENTALES DE THOUTMÔSIS III



Il nous reste maintenant à élucider la partie la plus obscure du temple de Karnak, obscure parce qu'entièrement rasée : il s'agit de ce qu'on appelle improprement « la Cour du Moyen Empire ». L'ensemble des constructions qui s'y trouvaient à l'époque pharaonique, vraisemblablement fait de blocs calcaires, fut, de l'avis général, très tôt exploité en carrière pour la fabrication de la chaux. Les seuls éléments qui en subsistent sont trois seuils de porte, en granit rose, alignés sur l'axe général du temple dans la moitié orientale de la « cour »⁽¹⁾. Ces trois seuils de porte donnaient évidemment accès à trois salles placées l'une derrière l'autre, la dernière étant le sanctuaire, le saint des saints, du temple⁽²⁾; un haut socle d'albâtre, gravé au nom de Sésostris et sur lequel reposait le naos divin, l'occupait en grande partie, et des fragments en ont été retrouvés.



C'était là tout ce qu'on pouvait dire, jusqu'ici, de cette partie du temple, qui constituait pourtant le domaine le plus sacré de Karnak.

Or, deux textes nous permettent de deviner ce qui se trouvait entre le sanctuaire de la barque et le saint des saints.

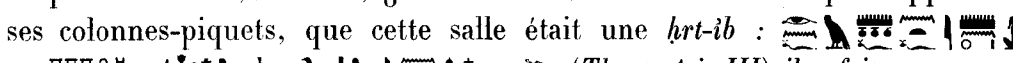
Le premier nous est fourni par deux stèles de la tombe de Djehuti à Drabul-negga; un passage du texte de l'une d'elles (« Northamptonstele »), ayant trait aux merveilles de tout ordre, tribut de tous les pays étrangers, consacrées dans le temple d'Amon de Karnak, mentionne que la reine Hatchepsout « a fait faire (un monument...) en électrum des meilleurs des pays

⁽¹⁾ Cf. BORCHARDT, *Zur Baugeschichte...*, p. 1-5; aussi J. LECLANT, *Orientalia* 20 (1951), p. 458.

⁽²⁾ Le saint des saints  est considéré comme  « l'horizon » d'Amon (*Urk.*, IV, 437, l. 9 à 11); et les portes des trois salles sont dites « les portes du ciel » ou « portes de l'horizon » d'Amon; c'est vers elles que se rend Thoutmôsis III lorsqu'il

vient d'être choisi roi par Amon (*Urk.*, IV, 159). Le naos du saint des saints, vers lequel montent les grands-prêtres d'Amon, est appelé, à la XXII^e dynastie,  (Rec. Tr., XXII, p. 54, n^o 4, restitué d'après p. 51; var. ): « le grand siège auguste d'Amonrasonther, de son saint des saints ».

est-bienfaisant-de-monuments»⁽¹⁾, et comprenant, comme constructions essentielles, derrière sa célèbre Salle des Fêtes allongée du Nord au Sud⁽²⁾, trois salles dont la dernière est le sanctuaire d'Amon.

C'est cette Salle des Fêtes de Thoutmôsis III qui va nous fournir les données nécessaires et suffisantes nous permettant d'affirmer que nous avons vu juste dans la reconstitution succincte des salles de la « cour du Moyen Empire ». On sait, en effet, grâce aux textes des architraves que supportent ses colonnes-piquets, que cette salle était une *hrt-ib* :  « (Thoutmôsis III) il a fait, comme son mémorial à son père Amon-Ré, maître des Trônes du Double Pays, l'acte d'élever pour lui une *hrt-ib*, comme quelque chose de nouveau, en belle pierre blanche de grès »⁽³⁾.


Il faut évidemment, ici, insister sur le mot *hrt-ib*; resté inexpliqué jusqu'alors, son sens s'éclaire maintenant parfaitement : Thoutmôsis III a reproduit, presque à la même échelle, la *hrt-ib* (et les salles qu'elle commande) du temple d'Amon. On sait que la place normale d'une *hrt-ib* se trouve devant le saint des saints, à qui elle sert de vestibule, et derrière le sanctuaire de la barque (lorsque celui-ci existe); d'où son nom de « Salle du milieu ».


On peut donc, sans se tromper, reporter, dans la « cour du Moyen Empire », le plan général de l'ensemble monumental de l'Est, de Thoutmôsis III. A la droite du saint des saints (donc au Nord) devait se trouver une salle solaire (correspondant aux salles d'Amon du « temple » de Thoutmôsis III), et, à la gauche du saint des saints, une salle osirienne (correspondant aux salles sokariennes de ce « temple »)⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ *Urk.*, IV, 858. Une scène du sanctuaire d'Alexandre donne, plus précisément



⁽²⁾ Et dont l'entrée est au sud, par nécessité; les barques sont figurées, à l'arrêt, dans son vestibule d'entrée.

⁽³⁾ *Urk.*, IV, 856. Notons aussi que la salle est encore appelée  *hwt-3t*; or, une scène, gravée sur le passage d'entrée du couloir entourant, au sud, le sanctuaire de la barque (couloir menant à la « cour du Moyen

Empire »), montre le roi emmené par Horus vers Amon; ce qui reste du texte indique que le roi va à la  *hwt-3t* de son père Amon-Ré, maître des Trônes du Double Pays, qui préside à Karnak.

⁽⁴⁾ Cette disposition se retrouve dans le temple de Khonsou, à Karnak : salles solaires à la droite du sanctuaire, salles osiriennes à sa gauche. Rappelons aussi que l'édifice de Taharqa, près du lac sacré de

Alors que la *hrt-ib* primitive était une « salle des fêtes d'Amon », salle à colonnes sans doute, la nouvelle *hrt-ib* de Thoutmôsis III fut une « salle de fête-sed royale », à colonnes-piquets, érigée plus particulièrement pour le roi à l'occasion de ses fêtes jubilaires⁽¹⁾. L'ancienne *hrt-ib* et les salles du saint des saints ne furent pas, pour autant, détruites ; on sait, en effet, que Thoutmôsis III décora une partie du mur qui enfermait cette partie, sainte par excellence, du temple.





En conclusion, une remarque d'ordre général s'impose : le temple d'Amon, à Karnak, jusqu'à Aménophis II compris, réalise le plan parfait, le plan type, du temple égyptien. La disposition et le fonctionnement de ses salles, déjà fixés au Moyen Empire, ont été suivis, dans la suite, par tous les grands temples égyptiens, et jusqu'à l'époque ptolémaïque et romaine, comme on peut le constater par l'exemple des temples d'Edfou et de Dendérah⁽²⁾.

Karnak, est qualifié de « salle des fêtes » (E. DROTON, *ASAE.*, XXIX, 2) ; or, s'il est osirien par son sous-sol, il est en réalité dédié à Rê-Hor-akhty.

⁽¹⁾ Certaines architraves de cette salle énoncent que Thoutmôsis III l'a construite en pierre calcaire, alors qu'elle est en réalité en grès ; il faut voir là, désormais, un simple rappel de la *hrt-ib* primitive, qui était en calcaire.

⁽²⁾ Dans ces temples, il n'y a pas de salle du sanctuaire de barque ; mais, à sa place, nous trouvons une salle *ousekh-hotep*, ou « salle de l'offrande », et nous avons vu qu'à Karnak la partie du temple où se trouve le sanctuaire de barque, est réservée aux offrandes.

Pour terminer, nous signalerons un texte relatif au temple d'Amon de Karnak, un passage de la stèle de Djéhuti, qui nous pré-

sente une séquence intéressante : partant du saint de saints , pour lequel elle mentionne la confection d'objets sacrés (dont le nom est malheureusement en lacune), elle fait état de « tables d'offrandes » déposées dans la  ou « salle des fêtes » ; puis sont cités des  (généralement compris comme signifiant « pesants blocs de pierre », mais qui sont peut-être des « offrandes *wdnt* », étant donnée ensuite la mention de , vraisemblablement en rapport avec les salles d'offrandes qui entourent le sanctuaire de la barque ; enfin il est parlé des obélisques (?) de la reine, dont la pointe perce le ciel, et, pour terminer, on mentionne la *sbht dsrt*, « qui éloigne le péché » et où, sans doute, avait lieu la purification, à l'entrée du temple, au moyen de « l'aiguère d'or » (*Urk.*, IV, 437-438).

SALLE DES FÊTES DE THOUTMÔSIS III

Pl. II

SAINT DES SAINTS

SALLE DES FÊTES
HRT-IB ou HWT-3-T

SALLES DE LA BARQUE
ET DES OFFRANDES

MONTÉE ROYALE

IMPOSITION DES COURONNES

PURIFICATION DU ROI

INTRONISATION DU ROI

